



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 8 september 2008 (9.9)
(OR. fr)**

12749/08

OJ CRP1 31

PRELIMINÄR DAGORDNING

Möte: 2241:a mötet i STÄNDIGA REPRESENTANTERNAS KOMMITTÉ
(Coreper I)

Datum: Onsdagen den 10 (kl. 9.30) och fredagen den 12 (kl. 10.00) september 2008

MÖTE ONSDAGEN DEN 10 SEPTEMBER 2008 (kl. 9.30)

1. Godkännande av den preliminära dagordningen

I (1)

2. Svar på skriftliga frågor till rådet från Europaparlamentets ledamöter (+)

- a) E-3162/08 från Marco Cappato och Sophia in 't Veld
"Förbudet mot Prideparaden i Moldavien, bristen på polisskydd och kränkningarna av mänskliga rättigheter"
12035/08 PE-QE 533
+ COR 1
- b) E-3225/08 från Katerina Batzeli och Maria Eleni Koppa
"Återöppnande av grekiska skolor på Imbros och Tenedos"
12013/08 PE-QE 531
- c) E-3233/08 från Mairead McGuinness
"Insynen i de pågående WTO-diskussionerna"
12029/08 PE-QE 532

- d) E-3432/08 från Jeanine Hennis-Plasschaert och E-3433/08 från Sophia in 't Veld
"Insamling av biometriska data från personer som inte är medborgare i Förenta staterna på avreseflygplatser och i avresehamnar i samband med deras utresa"
12038/08 PE-QE 534
- e) E-3563/08 från Mario Borghezio
"EU:s utredningar av krigsförbrytelserna i Kosovo och organhandeln"
11910/08 PE-QE 522
- f) P-3664/08 från Emilio Menéndez del Valle
"Associeringsrådet EU–Israel"
11826/08 PE-QE 518
- g) E-3737/08 från Jim Higgins
"Regler för psykoterapi"
11944/08 PE-QE 525
- h) E-3746/08 från Caroline Lucas
"Offentlig upphandling: rådets användning av ägg"
11909/08 PE-QE 521
- i) E-3765/08 från Ignasi Guardans Cambó
"Rådets åtgärder för att förklara innehållet i det så kallade återvändande direktivet för tredjeländer"
11945/08 PE-QE 526
- j) P-3791/08 från Filip Kaczmarek
"Upphävande av de diplomatiska sanktionerna mot Kuba"
11790/08 PE-QE 517
- k) E-3796/08 från Marie-Arlette Carlotti
"Stöd för handel' och 'handelsrelaterat bistånd': ett mellanbokslut över de åtaganden som ingåtts 2005"
12186/08 PE-QE 543
- l) E-3798/08 från Corien Wortmann-Kool
"Innovationsfond för transport på inre vattenvägar"
12281/08 PE-QE 552
- m) E-3799/08 från Frieda Brepoels
"Europeisk harmonisering av bestämmelserna för fängelser"
11911/08 PE-QE 523
- n) E-3846/08 från Emmanouil Angelakas
"Företags finansiering av politiska partier"
12231/08 PE-QE 548
- o) E-3861/08 från Frieda Brepoels
"Franska böter för gamla belgiska körkort"
12144/08 PE-QE 539
- p) E-3869/08 från Geoffrey Van Orden
"EU:s polisutbildningsuppdrag i Afghanistan (Eupol)"
12183/08 PE-QE 542
- q) E-3894/08 från José Ribeiro E Castro
"Delegationen till Kuba enligt rådets beslut av den 18 juni 2007"
12188/08 PE-QE 544

- r) E-3899/08 från Sahra Wagenknecht
"Konsekvenserna av Europeiska gemenskapernas domar i målen 'Viking' och 'Laval'"
12191/08 PE-QE 545
- s) E-3908/08 från Hans-Peter Martin
"Det europeiska ministerrådets transparens"
12141/08 PE-QE 538
- t) P-3989/08 från Pierre Schapira
"Rådets prioriteringar i utvecklingsfrågor under det franska ordförandeskapet"
12169/08 PE-QE 540
- u) E-4022/08 från Jeanine Hennis-Plasschaert
"Kritik från latinamerikanska länder mot det kommande gemenskapsdirektivet om återvändande (KOM(2005) 0391)"
12174/08 PE-QE 541
- v) E-4034/08 från Proinsias De Rossa
"Förordningen om varors ursprung"
12355/08 PE-QE 561
- w) E-4053/08 från Maria Mauro
"Investeringar i Ryssland"
12194/08 PE-QE 546
- x) E-4060/08 från Proinsias De Rossa
"Konferens om alkohol den 2–4 april 2008"
12409/08 PE-QE 573
- y) E-4091/08 från Graham Watson
"Översättning"
12282/08 PE-QE 553
- z) E-4110/08 från Petru Filip
"Erkännande av utbildningsbevis som erhållits i Bulgarien och Rumänien"
12232/08 PE-QE 549
- aa) E-4118/08 från Marco Cappato och Marios Matsakis
"Flerspråkighet och den rådande politiska situationen i Cypern"
12304/08 PE-QE 556
+ COR 1
- bb) E-4167/08 från Rareș-Lucian Niculescu, Marian Zlotea och Flaviu Călin Rus
"Att främja polisiärt samarbete mellan medlemsstaterna i Europeiska unionen"
12330/08 PE-QE 558
- cc) E-4221/08 från Manolis Mavrommatis
"Ekonomiskt stöd till forskning om Alzheimer"
12411/08 PE-QE 574
- dd) E-4224/08 från Stavros Lambrinidis, Stavros Arnaoutakis, Maria Eleni Koppa, Maria Matsouka, Katerina Batzeli, Costas Botopoulos, Anni Podimata och Evangelia Tzampazi
"Fallet Siemens – europeisk kontrollinrättning mot korruption"
12395/08 PE-QE 569
- ee) E-4229/08 från Jim Higgins
"Följder av Irlands nej till Lissabonfördraget"
12381/08 PE-QE 566

- ff) P-4247/08 från Nikolaos Vakalis
"EU:s försvarspolitik efter den irländska folkomröstningen om reformfördraget"
12385/08 PE-QE 567
 - gg) P-4273/08 från Johan Van Hecke
"Europeiska trupper i Tchad"
12305/08 PE-QE 557
 - hh) E-4317/08 från Hans-Peter Martin
"Ministrarnas närvaro vid ministerrådets möten"
12452/08 PE-QE 576
 - ii) E-4332/08 från Åsa Westlund
"Förhandlingarna om torskkvoterna i Östersjön"
12408/08 PE-QE 572
 - jj) E-4341/08 från Astrid Lulling
"AVNOJ-besluten"
12380/08 PE-QE 565
 - kk) P-4372/08 från Roger Helmer
"Ramkonventionen om tobakskontroll"
12376/08 PE-QE 564
3. Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor
- Utnämning av Concepción PASCUAL LIZANA, ordinarie spansk ledamot, som ersättare för Mario GRAU-RIOS, avgående ledamot
12158/08 SOC 448
+ COR 1
4. Europeiska arbetsmiljöbyråns styrelse
- Utnämning av Concepción PASCUAL LIZANA, spansk ordinarie ledamot som ersättare för Mario GRAU-RIOS, avgående ledamot
11730/08 SOC 423
5. Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor:
- a) Utnämning av Martin BOLKOVAC, österrikisk suppleant som ersättare för Wolfgang GREIF, avgående suppleant
 - b) Utnämning av Adam AMBROZIK, polsk suppleant som ersättare för Rafal BANIAK, avgående suppleant
9275/08 SOC 280

6. Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor:
 - Utnämning av István KOMORÓCZKI, ungersk suppleant, som ersättare för Antal SZABADKAI, avgående suppleant
9442/08 SOC 288
7. Styrelsen för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (Cedefop):
 - Utnämning av Ulrika HEKTOR (SE), ledamot i kategorin företrädare för arbetstagarorganisationer
10552/08 EDUC 161 SOC 354
8. Förslag till rådets beslut om undertecknande på Europeiska gemenskapens vägnar av fiskeavtalet för södra Indiska oceanen
 - Antagande
5814/08 PECHE 25
12603/08 PECHE 217
9. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) 999/2001 med avseende på kommissionens genomförandebefogenheter **(R)** **(första behandlingen)**
 - Godkännande av den slutliga kompromisstexten i syfte att nå en överenskommelse
12600/08 AGRILEG 144 CODEC 1043
10. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om extraktionsmedel vid framställning av livsmedel och livsmedelsingredienser **(R)** **(första behandlingen)**
 - Godkännande av den slutliga kompromisstexten i syfte att nå en överenskommelse
12752/08 DENLEG 108 CODEC 1072
11. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om specialdestinerade livsmedel **(R)** **(första behandlingen)**
 - Godkännande av den slutliga kompromisstexten i syfte att nå en överenskommelse
12753/08 DENLEG 109 CODEC 1073

12. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om utvinning och saluförande av naturliga mineralvatten **(R) (första behandlingen)**
- Godkännande av den slutliga kompromisstexten i syfte att nå en överenskommelse
12754/08 DENLEG 110 CODEC 1074
13. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden **(R+U) (första behandlingen)**
- Antagande av
 - a) gemensam ståndpunkt
11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867
 - + COR 1 (lt)
 - + REV 1 (mt)
 - + REV 2 (nl)
 - + REV 3 (el)
 - 12553/08 CODEC 1040 AGRILEG 143 ENV 507
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - b) rådets motivering
11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867 ADD 1
14. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2003/88/EG om arbetstidens förläggning i vissa avseenden **(R) (första behandlingen)**
- Antagande av
 - a) gemensam ståndpunkt
10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763
 - + REV 1 (pl)
 - 12555/08 CODEC 1041 SOC 464 SAN 165 TRANS 270 MAR 115
 - + COR 1
 - b) rådets motivering
10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763 ADD 1 REV 1

15. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om arbetsvillkor för personal som hyrs ut av bemanningsföretag **(R) (första behandlingen)**
- Antagande av
 - a) rådets gemensamma ståndpunkt
10599/08 SOC 360 CODEC 764
+ REV 1 (pl)
12556/08 CODEC 1042 SOC 465
 - b) rådets motivering
10599/08 SOC 360 CODEC 764 ADD 1
+ COR 1
16. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 460/2004 om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet i fråga om dess mandatperiod **(R) (första behandlingen)**
- Antagande av rättsakten
PE-CONS 3643/08 TELECOM 107 MI 224 DATAPROTECT 46 CAB 37
INST 82 CODEC 853
12549/08 CODEC 1037 TELECOM 120 MI 284 DATAPROTECT 58 CAB 41
INST 105
17. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om energistatistik **(R) (första behandlingen)**
- Antagande av rättsakten
PE-CONS 3619/08 STATIS 40 ENER 83 COMPET 106 CODEC 384
+ REV 1 (lt)
12551/08 CODEC 1038 STATIS 114 ENER 245 COMPET 292
18. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om avskaffande av gränskontroller mellan medlemsstaterna vid transporter på väg och inre vattenvägar (kodifierad version) **(R) (första behandlingen)**
- Antagande av rättsakten
PE-CONS 3627/08 CODIF 54 TRANS 128 CODEC 521
12552/08 CODEC 1039 CODIF 117 TRANS 269

II

19. **Fastställande** av den preliminära **dagordningen** inför mötet i rådet (**jordbruk och fiske**) den 29 och 30 september 2008
20. Förberedelser inför mötet i rådet (**konkurrenskraft**: inre marknaden, industri och forskning) den 25 och 26 september 2008
1. **Fastställande** av den preliminära **dagordningen**
21. a) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2002/59/EG om inrättande av ett övervaknings- och **informationssystem för sjötrafik i gemenskapen (R) (Europaparlamentets andra behandling)**
5719/3/08 MAR 11 ENV 34 CODEC 89 REV 3 (x)
+ ADD 1 (x)
12708/08 MAR 120 ENV 521 CODEC 1062
- b) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om grundläggande principer för **utredning av olyckor i sjötransportsektorn** och om ändring av direktiven 1999/35/EG och 2002/59/EG (R) (**Europaparlamentets andra behandling**)
5721/5/08 MAR 12 ENV 35 CODEC 90 REV 5 (x)
+ ADD 1 (x)
12710/08 MAR 122 ENV 523 CODEC 1064
- c) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om **hamnstatskontroll** (omarbetning) (R) (**Europaparlamentets andra behandling**)
5722/3/08 MAR 13 ENV 36 CODEC 91 REV 3 (x)
+ ADD 1 (x)
12709/08 MAR 121 ENV 522 CODEC 1063
- d) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **transportörens skadeståndsansvar i samband med olyckor vid passagerarbefordran till sjöss** (R) (**Europaparlamentets andra behandling**)
6389/2/08 MAR 24 ENV 87 CODEC 185 REV 2 (x)
+ ADD 1 (x)
12707/08 MAR 119 ENV 520 CODEC 1061

- e) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om gemensamma regler och standarder för **organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg** och för sjöfartsadministrationernas verksamhet i förbindelse därmed (omarbetning) (R) **(Europaparlamentets andra behandling)**

5724/2/08 MAR 14 ENV 37 CODEC 92 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12712/08 MAR 123 ENV 524 CODEC 1065

- f) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om gemensamma regler och standarder för **organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg** (omarbetning) (R) **(Europaparlamentets andra behandling)**

- Förberedelse inför nästa informella trepartsmöte

5726/2/08 MAR 15 ENV 38 CODEC 93 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12715/08 MAR 124 ENV 525 CODEC 1066

22. a) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om **fartygsägares skadeståndsansvar och om finansiella säkerheter** (R) **(första behandlingen)**

12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

- b) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om fullgörande av **flaggstatsförpliktelser** (R) **(första behandlingen)**

- Granskning av ordförandeskapets förslag

12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

23. **Hållbarhetskriterier för biodrivmedel**

- Granskning av det övergripande kompromisspaketet

12157/1/08 ENV 491 AGRI 239 ENT 194 ENER 238 TRANS 260 CODEC 1015
REV 1

+ ADD 1

24. a) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 98/70/EG när det gäller specifikationer för bensen, diesel och gasoljor och om införande av ett system för hur **utsläpp av växthusgaser** ska övervakas och minskas i samband med användning av vägtransportbränslen och om ändring av rådets direktiv 1999/32/EG när det gäller specifikationen för bränsle som används av fartyg på inre vattenvägar och om upphävande av direktiv 93/12/EEG (R)
– artikel 7a
- b) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om främjande av användningen av **förnybar energi (R)**
– artikel 3.3
– Granskning av de kvantitativa målen
12644/08 ENV 513 ENT 207 ENER 250 TRANS 272 CODEC 1050
25. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om konsumentskydd vid vissa aspekter av **tidsdelat boende**, långfristiga semesterprodukter, återförsäljning och byte (R)
(första behandlingen)
– Information från ordförandeskapet om resultatet från det informella trepartsmötet
26. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om att underlätta **gränsöverskridande uppföljning av trafikförseelser (R)**
– Information från ordförandeskapet om granskning av förslagets rättsliga grund
7984/08 TRANS 100 CODEC 416 (x)

MÖTE FREDAGEN DEN 12 SEPTEMBER 2008 (kl. 10.00)

II

27. **Fastställande** av den preliminära **dagordningen** inför mötet i rådet (**sysselsättning, socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor**) den 2 oktober 2008
20. Förberedelser inför mötet i rådet (**konkurrenskraft**: inre marknaden, industri och forskning) den 25 och 26 september 2008
 2. Meddelande från kommissionen till rådet, Europaparlamentet samt Europeiska ekonomiska och sociala kommittén *Ökat bidrag från **standardiseringen till innovation** i EU*
 - Antagande av rådets slutsatser
12791/08 COMPET 303 IND 89 MI 290 RECH 260 TELECOM 130
 3. Framtiden för den **uropeiska rymdpolitiken** – resolution från rådet om den europeiska rymdpolitiken
 - Antagande
12733/08 RECH 253 COMPET 301
 4. Utkast till rådets slutsatser om ansvarsfull **nanovetenskaplig och nanoteknisk forskning**
 - Antagande av rådets slutsatser
12697/08 RECH 248 COMPET 296
 5. Meddelande från kommissionen till rådet och Europaparlamentet *Towards **joint programming** in research: Working together to tackle common challenges more effectively*
 - Föredragning av kommissionen
 - Riktlinjedebatt
 6. Utkast till rådets slutsatser om ett gemensamt engagemang från medlemsstaterna mot neurodegenerativa sjukdomar, i synnerhet **Alzheimers sjukdom**
 - Antagande av rådets slutsatser
12711/08 RECH 251 SAN 169

22. **(ev.)**

- a) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om **fartygsägares** skadeståndsansvar och **om finansiella säkerheter (R) (första behandlingen)**

12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

- b) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om fullgörande av **flaggstatsförpliktelser (R) (första behandlingen)**

- Granskning av ordförandeskapets förslag **(forts.)**

12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

28. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 98/70/EG när det gäller specifikationer för bensin, diesel och gasoljor och om införande av ett system för hur **utsläpp av växthusgaser** ska övervakas och minskas i samband med användning av vägtransportbränslen och om ändring av rådets direktiv 1999/32/EG när det gäller specifikationen för bränsle som används av fartyg på inre vattenvägar och om upphävande av direktiv 93/12/EEG (R) **(första behandlingen)**

- Information från ordförandeskapet

- Övriga frågor

(1) Dessa punkter kommer att behandlas i Mertensgruppen den 9 september 2008.

(+) Punkt som kan antas genom förenklat skriftligt förfarande i enlighet med artikel 12.2 i rådets arbetsordning.

(R+U) Rättsakt + uttalande.

(x) Upplagan slut.